



N. 292

CLIMAREPORT

Südtirol - Alto Adige

April - aprile 2020

1. Klima

Der April war trocken, warm und sehr sonnenreich. Ein Hoch folgte dem nächsten und sorgt fast durchgehend für ruhiges Frühlingswetter. Erst in den letzten Tagen fiel noch etwas Regen.

1. Clima

Il mese di aprile è stato siccitoso, caldo e soleggiato grazie al susseguirsi di alte pressioni che hanno favorito la presenza di tempo stabile con clima primaverile. Solo negli ultimi giorni si sono registrate delle precipitazioni.

2. Wetterverlauf

2. Analisi meteorologica

Die Sonne scheint von früh bis spät und der Himmel präsentiert sich wolkenlos.	1 ☀ 2 ☀	Cielo sereno.
Der Tag bringt wieder viel Sonnenschein. In der Früh gibt es einige Wolken entlang des Alpenhauptkamms, am Nachmittag entstehen überall einige Quellwolken.	3 ☁☀	Tempo soleggiato con qualche nube al primo mattino lungo la cresta di confine e dei cumuli su tutto il territorio nel pomeriggio.
In ganz Südtirol scheint die Sonne von früh bis spät, der Himmel ist meist wolkenlos. Am 8. entstehen nur vereinzelt ein paar flache Quellwolken.	4 ☀ 5 ☀ 6 ☀ 7 ☀ 8 ☀	Tempo molto soleggiato con cielo perlopiù sereno. Solo l'8 sui monti si sviluppano cumuli innocui.
Am Vormittag scheint die Sonne von einem wolkenlosen Himmel. Ab Mittag entstehen ein paar harmlose Quellwolken.	9 ☁☀	Cielo sereno al mattino, poco nuvoloso a partire da mezzogiorno per la presenza di innocue nubi cumuliformi.
Der Tag verläuft meist wolkenlos, am Nachmittag tauchen über den Bergen ein paar flache Quellwolken auf.	10 ☀	Cielo sereno o poco nuvoloso per la presenza di qualche cumulo innocuo.
Es scheint verbreitet die Sonne. Am Vormittag ist der Himmel wolkenlos, am Nachmittag entstehen ein paar flache Quellwolken über den Bergen.	11 ☁☀	Cielo sereno al mattino. Sui monti qualche cumulo del bel tempo nel pomeriggio.
Überwiegend sonnig mit einigen durchziehenden Wolken.	12 ☁☀	Tempo in prevalenza soleggiato con nuvolosità irregolare in transito.
Der Tag verläuft wechselnd bewölkt und zeitweise sonnig. Die dichtesten Wolken gibt es am Vormittag und dann wieder am Abend. In der Nacht zieht eine schwache Kaltfront durch und bringt im Norden Südtirols leichten Regen.	13 ☁	Cielo variabilmente nuvoloso con tratti soleggiati. La nuvolosità risulta più intensa al mattino ed in serata. Nella notte un debole fronte freddo provoca deboli piogge a nord.
Im Norden gibt es zunächst einige Wolken, am längsten bewölkt ist es im Ahrntal. Sonst scheint die Sonne von Beginn an. Es weht teils kräftiger Nordwind.	14 ☁☀	A nord inizialmente permangono annuvolamenti, soprattutto sulla Valle Aurina. Altrove la giornata inizia con il sole. Venti a tratti forti da nord.
Einzelne Hochnebfelder im Unterland verschwinden rasch, danach ist der Himmel überall wolkenlos.	15 ☀	Le nubi basse del primo mattino in Bassa Atesina si dissolvono rapidamente. Di seguito sereno ovunque.
Zunächst ist der Himmel wolkenlos, am Nachmittag ziehen einige Schleierwolken auf.	16 ☁☀	Cielo sereno al mattino, qualche nube alta nel pomeriggio.
Überwiegend sonnig mit wenigen Wolken.	17 ☁☀	Cielo generalmente poco nuvoloso.



Überwiegend sonniges Wetter mit ein paar hohen Wolkenfelder. Am Nachmittag entstehen Quellwolken und in der Osthälfte Südtirol vereinzelt Schauer.	18 	Tempo abbastanza soleggiato con presenza di nubi alte e, nelle ore più calde, cumuliformi. Qualche rovescio sulla parte centro-orientale.
Am Vormittag ist es sonnig, am Nachmittag nehmen die Wolken zu und stellenweise bilden sich Regenschauer. Am Abend kommt es vereinzelt zu Gewittern.	19 	Al mattino tempo soleggiato, nel pomeriggio aumento delle nubi con locali rovesci, temporaleschi verso sera.
Es ist meist trüb und zeitweise regnet es leicht, am Nachmittag ist es vielerorts trocken.	20 	Molto nuvoloso con deboli piogge a tratti, pomeriggio perlopiù assenza di precipitazioni.
Die Wolken überwiegen, im Tagesverlauf kommt zeitweise die Sonne zum Vorschein. Im Pustertal weht teils kräftiger Ostwind.	21 	In cielo prevalgono le nubi, nel corso della giornata tratti soleggiati. Venti a tratti forti da est in Val Pusteria.
In der Früh gibt es lokale Hochnebel im Obervinschgau, Passeiertal und Ulten, danach ist es ganz Südtirol wolkenlos.	22 	Al primo mattino sono presenti delle nubi basse in Alta Venosta, Passiria e Val d'Ultimo. Di seguito cielo sereno.
In ganz Südtirol scheint die Sonne von früh bis spät. Am Nachmittag bilden sich nur ein paar flache Quellwolken über den Bergen.	23 	Cielo sereno o poco nuvoloso, nel pomeriggio qualche innocuo cumulo sui monti.
Der Tag beginnt überall sehr sonnig. Im Laufe des Nachmittags tauchen aus Norden einige Schleierwolken auf.	24 	La giornata inizia ovunque con tempo molto soleggiato. Nel corso del pomeriggio da nord arrivano nubi alte.
Sonne und Wolken wechseln.	25 	Cielo variabilmente nuvoloso con tratti soleggiati.
Der Tag verläuft mit einer Mischung aus Sonne und Wolken. Am Nachmittag werden die Quellwolken größer und in der Folge entstehen ein paar Regenschauer und einzelne Gewitter.	26 	Sole e nubi. Nel pomeriggio le nubi cumuliformi provocano dei rovesci ed isolati temporali.
Wechselnd bewölkt und im Tagesverlauf sind ein paar Regenschauer möglich.	27 	Tempo variabile con qualche rovescio nel corso della giornata.
Die Wolken überwiegen. Am Vormittag regnet es recht verbreitet, am Nachmittag ziehen noch einzelne Regenschauer durch.	28 	Molto nuvoloso con piogge abbastanza diffuse al mattino. Nel pomeriggio isolati rovesci.
Der Tag beginnt verbreitet trüb und regnerisch. Am Nachmittag lassen die Niederschläge nach und vom Vinschgau her lockert es allmählich auf.	29 	La giornata inizia con cielo molto nuvoloso e precipitazioni. Nel pomeriggio i fenomeni si esauriscono e dalla Val Venosta arrivano le schiarite.
Am Vormittag ist es zeitweise sonnig, danach zieht es überall zu und am späten Nachmittag beginnt es gebietsweise zu regnen. Am Abend breitet sich die Niederschläge auf das ganze Land aus.	30 	Al mattino il tempo è soleggiato a tratti, nel pomeriggio la nuvolosità aumenta con precipitazioni a livello locale. In serata i fenomeni assumono carattere diffuso.

3. Temperaturen

3. Temperature

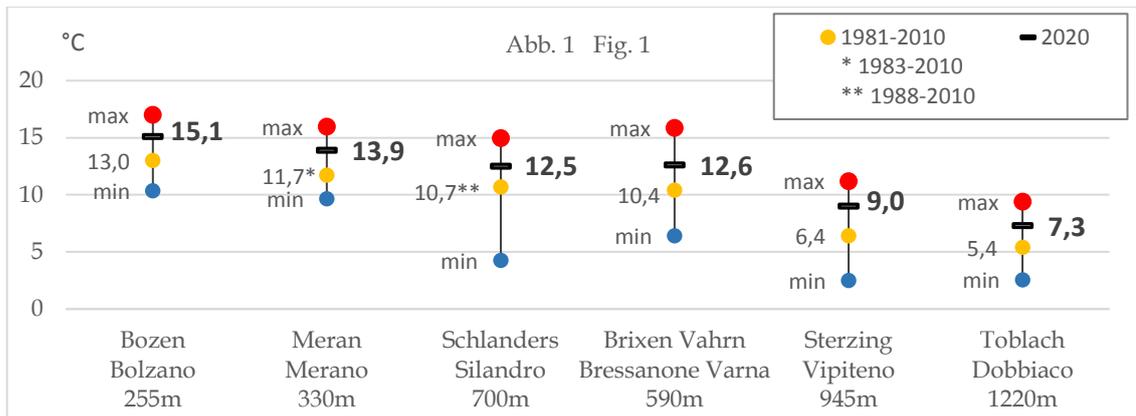


Abb. 1: Monatsmitteltemperatur (schwarz), langjähriges Mittel der Periode 1981-2010 (gelb), Spannweite zwischen höchsten (max) und tiefsten (min) Monatsmittel seit Beginn der Aufzeichnung: In ganz Südtirol lagen die Temperaturen um gut 2° über dem langjährigen Durchschnitt.

Fig. 1: Temperatura media mensile (nero) e valore medio del periodo 1981-2010 (giallo), valore massimo (max) e minimo (min) assoluto delle medie mensili nel periodo di registrazione. Su tutto il territorio le medie risultano superiori di circa 2° rispetto alle attese.

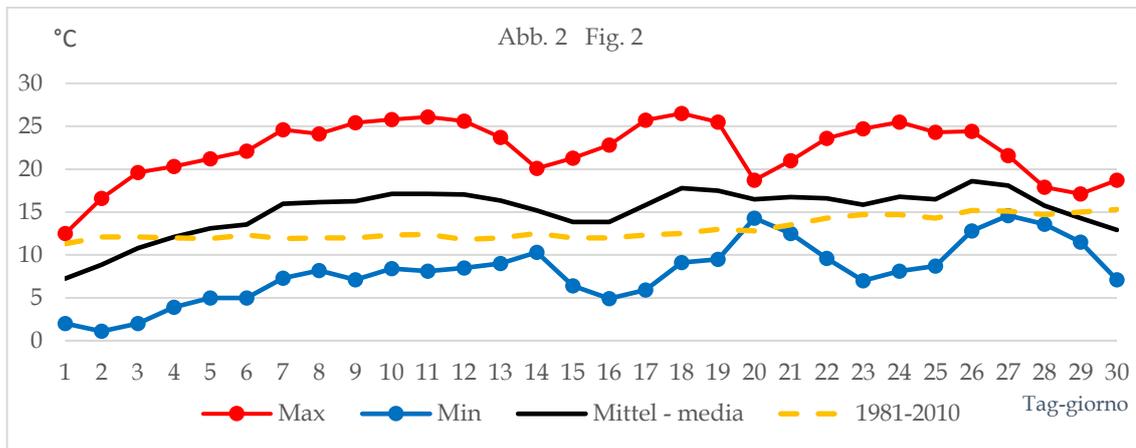


Abb. 2: Station Bozen. Tägliches Temperaturminimum (blau), -maximum (rot), Tagesmitteltemperatur (schwarz) und langjährige Tagesmitteltemperatur 1981-2010 (strichliert): Nur zu Beginn und am letzten Tag war es relativ kühl, sonst lagen die Temperaturen durchgehend über dem Durchschnitt.

Fig. 2: stazione di Bolzano. Temperature minime (blu), massime (rosso) e medie (nero) giornaliere. I valori medi per il periodo 1981-2010 sono riportati tratteggiati. Solo ad inizio e fine mese le temperature sono state piuttosto basse, per il restante periodo erano sopra la media.

4. Niederschlag

4. Precipitazioni

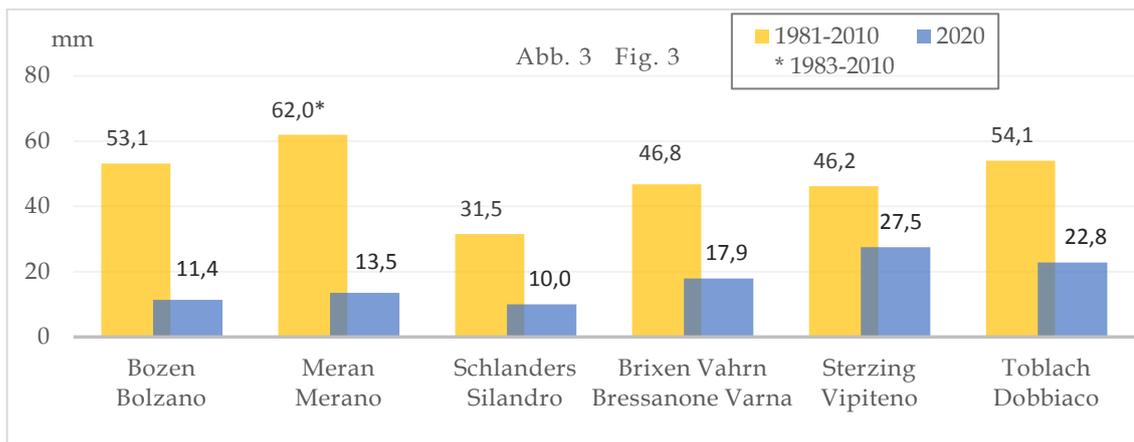


Abb. 3: Monatliche Niederschlagssummen (blau), Mittelwert der Periode 1981-2010 (gelb): Geregnet hat es um 40 bis 80 % weniger als im Durchschnitt. Erst am letzten Apriltag hat es ergiebig geregnet, allerdings zählt dieser Regen laut Definition (Niederschlagsmenge von 09:00 Uhr des Vortages bis 09:00 Uhr aktuellen Tages) bereits zum Monat Mai.

Fig. 3: precipitazione totale del mese (blu) e valori di riferimento nel periodo 1981-2010 (giallo). Gli apporti di precipitazione sono stati inferiori del 40-80% rispetto alle attese. Durante l'ultimo giorno di aprile si sono registrate copiose precipitazioni che, tuttavia, sono da ascrivere al mese di maggio (al giorno attuale viene assegnata la pioggia caduta dalle ore 09:00 di ieri alle ore 09:00 di oggi).

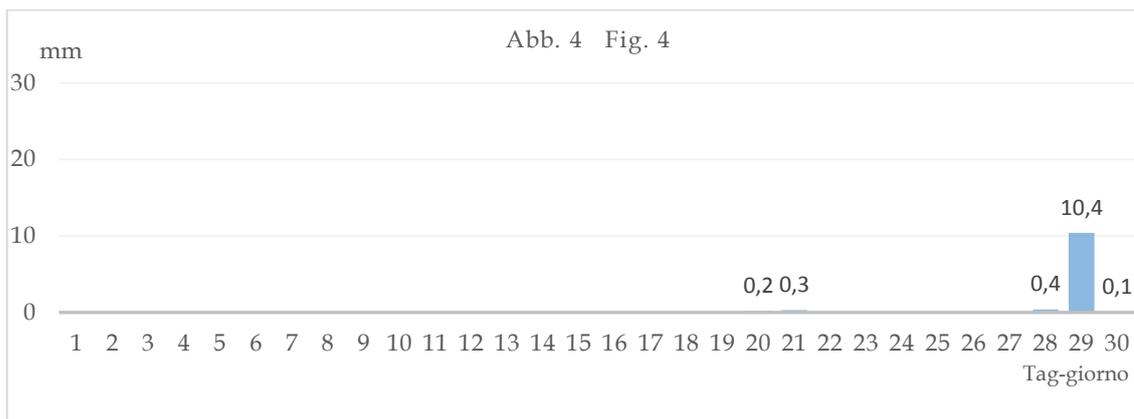


Abb. 4: Station Bozen, tägliche Niederschlagssummen (Zeitraum 09.00 Uhr MEZ des Vortages bis 09.00 Uhr MEZ des aktuellen Tages): Nennenswerten Niederschlag gab es in Bozen am 28. und 29. April. Das größte Niederschlagsereignis ereignete sich eigentlich am 30. April, das laut Definition (Niederschlagsmenge von 09:00 Uhr des Vortages bis 09:00 Uhr aktuellen Tages) aber bereits zum Monat Mai zählt.

Fig. 4: precipitazione giornaliera a Bolzano (si riferisce alle 24 ore comprese tra le ore 9:00 - ora solare - del giorno precedente e le ore 9:00 del giorno attuale). Nei giorni 28 e 29 aprile si sono registrate precipitazioni degne di nota a Bolzano. L'evento più consistente è avvenuto il giorno 30 aprile che, tuttavia, è da ascrivere al mese di maggio (al giorno attuale viene assegnata la pioggia caduta dalle ore 09:00 di ieri alle ore 09:00 di oggi).

Verantwortliche Direktorin: Michela Munari
An dieser Ausgabe haben mitgewirkt:

Dieter Peterlin
 Mauro Tollardo
 Günther Geier
 Philipp Tartarotti

für Vorschläge/Informationen mailto: meteo@provinz.bz.it

Amt für Meteorologie und Lawinenwarnung
 Autonome Provinz Bozen - Südtirol
 Drususallee 116, I-39100 Bozen

Direttrice responsabile: Michela Munari
Hanno collaborato a questo numero:

Dieter Peterlin
 Mauro Tollardo
 Günther Geier
 Philipp Tartarotti

per proposte/informazioni mailto: meteo@provincia.bz.it

Ufficio Meteorologia e Prevenzione valanghe
 Provincia Autonoma di Bolzano - Alto Adige
 Viale Druso 116, I-39100 Bolzano

Wetter- und Lawinenlagebericht (Voice Mail und FAX)
0471/271177 – 270555 wetter.provinz.bz.it

Druckschrift eingetragen mit Nr. 24/97 vom 17.12.1997 beim Landesgericht Bozen.
Auszugsweiser oder vollständiger Nachdruck mit Quellenangabe (Herausgeber und Titel) gestattet

Bollettino meteorologico e valanghe (Voice Mail e FAX)
0471/271177 – 270555 meteo.provincia.bz.it

Pubblicazione iscritta al Tribunale di Bolzano al n. 24/97 del 17.12.1997.
Riproduzione parziale o totale autorizzata con citazione della fonte (titolo e edizione)